



Hochschule Aachen

FH-MITTEILUNGEN

Fachhochschule
Aachen

52066 Aachen
Kalverbenden 6
Telefon 0241 / 6009 - 0

Nr. 12 / 2000

28. September 2000

Redaktion:
H. Köhler

Ordnung zur Änderung der Diplomprüfungsordnung

für den
Integrierten Deutsch-Französischen
Studiengang Wirtschaft (IDFW)
an der Fachhochschule Aachen

Vom 29. Juni 2000

Herausgeber:

Der Rektor der Fachhochschule Aachen

Alle Rechte vorbehalten. Wiedergabe oder Nachdruck nur mit Angabe von Quelle und Verfasser. Wiedergabe von Auszügen nur mit Genehmigung der Fachhochschule Aachen.

Druck:

Fachhochschule Aachen

Ordnung zur Änderung der Diplomprüfungsordnung für den Integrierten Deutsch-Französischen Studiengang Wirtschaft (IDFW) an der Fachhochschule Aachen

vom 29. Juni 2000

Aufgrund des § 2 Abs. 4 und des § 94 Abs.1 des Gesetzes über die Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen (Hochschulgesetz-HG) vom 4. März 2000 (GV.NW. S.190), hat die Fachhochschule Aachen die folgende Ordnung erlassen:

Artikel I

Die Diplomprüfungsordnung für den Integrierten Deutsch-Französischen Studiengang Wirtschaft an der Fachhochschule Aachen vom 15. Dezember 1995 (ABl.NRW. 2 Nr. 6/2000 S. 267) wird wie folgt geändert:

1. **§ 2** wird wie folgt geändert:

- a) In Absatz 2, Satz 2 wird das Wort "Diplom-Betriebswirt" geändert in "Diplom-Kauffrau / Diplom-Kaufmann".
- b) Absatz 3, Nr. 1 wird wie folgt neu gefasst: "1. der deutsche Hochschulgrad "Diplom-Kauffrau (FH)" Integrierter Deutsch-Französischer Studiengang Wirtschaft bzw. "Diplom-Kaufmann (FH)" Integrierter Deutsch-Französischer Studiengang Wirtschaft, Kurzform: "Dipl.-Kff. (FH)" IDFW bzw. "Dipl.-Kfm. (FH)" IDFW von der Fachhochschule Aachen und gleichzeitig",
- c) Die Fußnote zu Absatz 3 wird ersatzlos gestrichen.

2. **§ 11** wird wie folgt geändert:

- a) In Abs. 1 werden die Nr. 2 - 4 wie folgt neu gefasst:
 - 2. zwei der Schwerpunktfächer aus dem Katalog des Studiengangs Wirtschaft
 - 3. European Business Studies Module, Submodule A (in englischer Sprache)
 - 4. Wahlpflichtfach gemäß § 33 Abs. 3 DPO Wirtschaft (für Studierende der Fachhochschule Aachen) bzw. Wirtschaftsdeutsch (für Studierende der Partnerhochschule).Nr. 5 (alt) entfällt.
- b) Absatz 2, Nr. 3 wird wie folgt neu gefasst: "European Business Studies Module, Submodule A (in englischer Sprache)".

3. In **§ 16** Absätze 4, 5, 6, 7, 8 und 9 werden die Worte "Europastudien I" jeweils ersetzt durch "European Business Studies Module, Submodule A".

4. In der **Anlage 1** werden in der Spalte Prüfungsleistung die Worte “Europastudien I” jeweils ersetzt durch “European Business Studies Module, Submodule A”.

Artikel II

Die Regelungen in Artikel I, Nr. 1 treten rückwirkend zum 1. März 2000 in Kraft. Für Absolventen, die vor dem 1. März 2000 ihr Studium im Integrierten Deutsch-Französischen Studiengang Wirtschaft der Fachhochschule Aachen beendet haben, kann gegen Rückgabe der Originalurkunde eine Urkunde mit dem geänderten akademischen Grad ausgestellt werden. Näheres, insbesondere über den Zeitpunkt der rückwirkenden Änderung und das Verfahren, regelt der Fachbereich durch Fachbereichsratsbeschluss.

Im übrigen tritt diese Ordnung am Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft. Sie wird in dem Verkündungsblatt der Fachhochschule Aachen “FH-Mitteilungen” veröffentlicht.

Ausgefertigt aufgrund der Beschlüsse des Fachbereichsrates des Fachbereichs Wirtschaft vom 26. Juni 1996, 17. März 2000 und 13. Juni 2000 sowie der rechtlichen Überprüfung durch das Rektorat der Fachhochschule Aachen mit Beschluss vom 06.09.2000.

Aachen, den 29. Juni 2000

Die Dekanin
des Fachbereichs Wirtschaft

gez. D. Zimmermann

(Prof. Dr. rer. pol. Doris Zimmermann)